

LEES-OEFEN-BLADEN II

CH woorden CH= g

| | |
|----------------|-------------------|
| Pech-vogels | or-chi-dee-ën-kas |
| che-mie | looc-he-nen |
| cha-os | cha-o-ti-sche |
| me-cha-niek | me-cha-ni-sche |
| gooc-he-laar | zicht-baar-heid |
| chloor | gie-che-len |
| lic-ha-me-lijk | chaos |

1

Maak van een zelfstandig naamwoord een
bijvoeglijk naamwoord of door **se** of **ische**

| | | |
|--------------|-----------|------------|
| 1 Rusland | Het | platteland |
| 2 Zwolle | ..... | bolletjes |
| 3 Zeeland | ..... | boeren |
| 4 Perzië | ..... | sprookjes |
| 5 fanstast | ..... | resultaten |
| 6 mageneet | ..... | krachten |
| 7 Amerika | ..... | films |
| 8 de Kaap | ..... | violtjes |
| 9 groot | ..... | plannen |
| 10 biologie | ..... | studie |
| 11 Groningen | ..... | koek |
| 12 Drente | ..... | heide |

2

Het achtervoegsel isch is een dief
en de ch is loos loos wil zeggen: zonder
klank.

Het achtervoegsel se is geen dief.

Deze achter voegsels maken een bijvoeglijk
naamwoord van een zelfstandig naamwoord.

Soms gebeurt er meer.

B.v. Afrika wordt Afrikaanse,
Perzië wordt Perzische.

Tot voor kort was de regel, dat men woorden,
die afgeleid zijn van aardrijkskundige namen,
ook met een hoofdletter moest schrijven.

Die regel is afgeschaft. Bij het lezen van
boeken zul je dat nog wel zien.

Een goede oefening is ook om na lezen het
woord te bedekken en op te schrijven.

In machine zeggen we voor de **ch-sj**
zachte s klank + een j
noem ik "de ruisende s".

| | |
|----|-------------------------|
| | [g] school, lucht, pech |
| ch | |
| | [sj] machine |

Lees:

| | |
|-----------|------------|
| chef | China |
| chocola | Chinees |
| chauffeur | chimpansee |

Lees: ge = [zje] van ga-ra-ge.

| | |
|---------|---------------|
| garage | peuge-o [oo]t |
| lekkage | gi-raf-fe |

| | |
|------------|-----------|
| e-ta-la-ge | pa-ge |
| vi-tra-ge | mas-sa-ge |

| | |
|------------|-------------|
| wag-ge-len | ge-lei |
| wa-gen | ge-la-ti-ne |

| | |
|-----------|--------|
| ba-ga-ge | leggen |
| lo-ge-ren | lē-ger |

| | |
|------------|-------------|
| lo-gee | gi-ro |
| ser-ge-ant | pas-sa-gier |

| | |
|-----------|--------------|
| mon-ta-ge | ge-nie |
| | in-gě ni-eur |

Als je " zj " moet lezen zet ik een streepje
boven de g . Dus zo; garage

ge [zje] en gi [zj]

| | |
|----------------------|-------------------|
| bagag <u>e</u> wagen | Gen <u>e</u> ve |
| | reportag <u>e</u> |

| | |
|--------------------------|-----------------|
| een stag <u>e</u> plaats | lekkag <u>e</u> |
| asperg <u>e</u> veld | pag <u>e</u> |

| | |
|---------------------|-------------------|
| passag <u>i</u> ers | log <u>e</u> ment |
| giraff <u>e</u> | serg <u>e</u> ant |

| | |
|--------------------------|--------------------|
| g <u>e</u> nietroepen | g <u>e</u> nie |
| g <u>e</u> latinefabriek | ing <u>e</u> nieur |

| | |
|-----------------------|----------------|
| massag <u>e</u> tafel | ravag <u>e</u> |
|-----------------------|----------------|

Staat de C voor een aa oo uu klank, dan

wordt die C als een [k] uit gesproken.

Dat is ook zo, als hij voor een medeklinker staat.

B.v. ca c-tus

club

c hris-tus

C voor de e en de i = S
" " Y=[ie] = S

Lees:

cent

cen-ti-me-ter

ci-pier

cen-trum

cel

ci-troen

cen-traal

cen-tra-le

circus

citer

cy-claam

cider

principe

Regel: De C = [k] voor de aa a, oo o, uu u.
en voor een medeklinker.

C = [s] voor i [ie] en e

Lees:

| | |
|---------------|--------------|
| ci-troen | cro-cus |
| cent | cac-tus |
| cen-ti-me-ter | ca-deau [oo] |
| cir-kel | di-rec-teur |
| cen-trale | con-tact |
| cen-trum | club |
| cabaret | |

Dictee:

- 1 Jullie moeten direct thuiskomen.
 - 2 De directeur is de baas van de school.
 - 3 De architect van een gebouw ontwerpt en tekent het gebouw.
 - 4 De directrice is een vrouw, die bijvoorbeeld de leiding heeft van een ziekenhuis.
 - 5 Victor maakt nul fout in het dictee.
 - 6 De machinisten en de conducteurs staakten.
-
- 1 Houd jij van chocola?
 - 2 De chauffeur bestuurt de autobus.
 - 3 Een inwoner van China noemen we een Chinees.
Is dat goed of is dat fout?
 - 4 Een groep eilanden noemen we soms een archipel
 - 5 Veel dingen worden tegenwoordig machinaal gemaakt
 - 6 Een chimpansee is een soort aap.
 - 7 Hij is een chef bij de politie.

| | |
|---------------|---------------------|
| dic-tee | Chris-te-lijk |
| dic-te-ren | Chris |
| rec-tor | Clovis |
| di-rec-teur | di-rec-tri-ce |
| dic-ta-tor | Vic-tor |
| actie | vic-to-rie |
| ac-ti-vi-teit | cro-cus |
| Cle-ma-tis | con-tact |
| co-cos-noot | cam-ping [kem-ping] |

a = Engelse e van tank en tram.

Leesoefening met achtervoegsel eur

| | |
|--------------------------------|---|
| | komt van: |
| chauffeur | chaud = warm, dus letterlijk iemand die de auto warm maakt |
| monteur | monteren |
| controleur | controleren |
| conducteur | van conduire = sturen |
| adviseur | adviseren |
| etaleur | iemand die de etalage inricht |
| coiffeur | een kapper |
| constructeur | construeren |
| programmeur | programma's maken |
| redacteur | hoofd van redactie |
| acteur | toneelspelen=acteren |
| masseur | masseren |
| rechercheur | chercher = zoeken |
| iemand die misdadigers opspoor | |

X spreek je uit als KS

Be-a-trix
Fe-lix

Beatrix
Felix

lu-xe
ex-port

luxe
export

im-port
ex-echt-genoot

import
ex-echtgenoot

ex-tra
ex-tract

extra
extract

Luxem-burg
Be-ne-lux

Luxemburg
Benelux

lexi-con
flexi-bel

lexicon
flexibel

De q [kuu] wordt altijd door een u gevolgd

Die q U spreken we uit KW

Dus qU [kw]

Lees:

a-qua-rium

aquarium

a-qua-rel

aquarel

a-qua-rel-le-ren

aquarelleren

a-qua-duct

aqueduct

qua-draat

kwadraat (kwadraat)

quan-tum

quantum (kwantum)

Tegenwoordig schrijven we vaak KW.

Bijvoorbeeld: kwartet en kwartier

In de naam The-o schrijven we een lo-ze h .
Dat is een h , die we niet uitspreken.
Die lo-ze h komt meer voor.

Lees maar:

Theo the-a-ter

thee ther-mo-me-ter

thee-servies

theeplan-tage

a-po-theek

bi-bli-o-theek

dis-co-theek

theo-loog

theologie

thuis

Lees oefening met de loze h.

thee thee
thee-servies theeservies

ther-mo-meter thermometer
ther-mo-staat thermostaat

The-o Theo
the-o-loog theoloog

the-o-rie theorie
the-o-lo-gische theologische

a-po-theek apotheek
bi-bli-o-theek bibliotheek

dis-co-theek discotheek
thee-pot theepot

ther-mo-me-ter thermometer

Lees oefening met CH = sj een ruisende S

Chauf-feur
cho-co-la-de
Chi-na

ma-chi-ne
Chi-nees
ma-chi-naal
ma-chi-nist

chi-po-la-ta-pud-ding
chim-pan-see

cham-pag-ne
cham-pi-g-non

[NG] is een N , die je uitspreekt op de plaats van de G .

In Frankrijk schrijven ze: gn =[nj] !

Een franse klank is de OI [wa] van toilet een "verkleurde o Een o die soms naar de a als er een r achter staat, zoals in reservoir.

| | |
|------------------|-----------------|
| Vøilà , vøici | trottoir |
| au revoir | een avondtoilet |
| tøilet-papier | dressøir |
| benzinērēservøir | een søiree |
| nøir (zwart) | bonsøir |
| abattøir | café noir |
| tøilettafel | reservoir |
| tøilet maken | |

De Fransen spreken de "ou" uit als [oe].
In woorden die wij uit het Frans overnamen
schrijven wij de [oe] ook als "ou"
Op de te-le-vi-sie zie je elke avond staan
journaal [sjoer-naal] dat betekent nieuws van de
dag.
le jour = de dag, de j =[sj].

Wij schrijven een enkele keer woor-den net als
de Fransen of de Engelsen.
B.v. jam [sjem]

De Franse [oe] wordt als ou ge-schreven.

Lees nu maar:

nou(s) = wij

vou(s) = zij

bon-jour = goeden dag

bon = goed

bon bon = letterlijk vertaald goed-goed

| | |
|------------|-------------------------------|
| journaal | het dagelijks verslag |
| journalist | degene die het journaal maakt |

| | |
|-----------------|------------------------------|
| retour | terug (heen en terug) |
| Tour de France, | fiets rondrit door Frankrijk |

| | |
|----------|--|
| roulette | gokspel met een ronddraaiend balletje |
|----------|--|

| | |
|---------|--|
| route | een bepaalde weg |
| routine | een vaardigheid die men door her-ha-ling krijgt |

| | |
|-----------|------------------------------|
| boulevard | weg, die men op en neer gaat |
| bouillon | vlees aftreksel |

De Fransen schrijven de [oe] zo OU.
Je ziet het op de televisie : journaal
Lees: (j=sj) [sjoernaal]

bon jour trou-ba-dour
Tour de France sous-chef

de route
retour

touring car
tourniquet

Boulogne
Tours

coureur rou-lette
coupé een goede coupe (in
 het haar)

De Fransen kennen de woorden:

bonjour = goedendag
bonsoir = goedenavond

les soir = de avond
een soiree

De uitgang oir [waor] vinden we ook in :

trottoir = voetgangers stoep

abattoir = slachthuis

boudoir = dames kamertje

urinoir = plaats om te plassen
 (heren)

Woorden die men uit het Frans overnam hebben
de franse [oo] = au.

au-to-mo-biel = zelf-be-we-gend
au-to = zich zelf-be-we-gend
voertuig

chauffeur = bestuurder van een auto
res-tau-rant plaats = waar men zich zelf kan
herstellen. (door eten en
drinken)

res-tau-re-ren = herstellen (b.v. van een
gebouw)
res-tau-ra-tie = herstel werkzaamheid

au-to-maat = een toestel, dat zelf
handelt

Lees:

au-to
au-to-maat

au-to-ma-tisch
au-to-ma-ti-se-ren

au-to-di-dact
res-tau-rant

res-tau-re-ren
res-tau-ra-tie

au-then-tiek
au-di-ën-tie

au-to-craat
au-to-mo-biel

au-to-ri-tair

Een Franse achtervoegsel is AIR [er] uitgerekt.

| | |
|---------|-----------|
| antiek | antiquair |
| miljoen | miljonair |

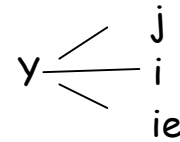
Ander ai woorden zijn:

| | |
|------------------------|----------------|
| meubilair | sanitair |
| stationair | populair |
| fair (<i>engels</i>) | flair |
| mayonaise | (hier geen r) |

Echt Frans is:

| | |
|-----------|----------|
| La maison | het huis |
| le lait | de melk |
| plaisir | plezier |

| | |
|-----------------|--|
| s'il vous plait | s.v.p. is de afkorting vul zelf maar in |
|-----------------|--|



Lees oefening met de y = [j, ie, i]:

| | |
|-----------|--------------|
| boy | cy-claam |
| ty-pis-te | gym-nas-tiek |
| yoga | yoghurt |

| | |
|----------|--------------|
| een yen | sorry |
| cy-cloon | New York |
| dy-na-mo | gym-na-si-um |

| | |
|---------------|----------------|
| O-lym-pus | hy-per-mo-dern |
| E-gyp-te | hy-e-na |
| hy-gi-ë-nisch | psy-go-lo-gie |

| | |
|------------------|-----------|
| Py-re-nee-ën | Pyreneeën |
| psy-cho-lo-gisch | sy-steem |

Van alles door elkaar

café noir
champagne

reservoir
milieu

peignoir
militair

mayonaise
massage

autoritair
universiteit

furieus
coiffeur

dressoir
champignon

curieus
architect

toilet
toilettafel

literatuur
reserve

chimpansee
natuurreservaat

serveren
theeservies

Lees oefening met achtervoegsel IER.

ban-kier
vlie-ge-nier

grossier
poelier

kruidenier
herbergier

koetsier
bottelier

gardenier
pas-sa-gier (g=zj)

valkenier
winkelier

cipier

De ie moet soms uit elkaar gezegd worden.

Neem:

patiënt = een klant van de dokter

cliënt = klant

prěmier (er[ee] = voorzitter van een regering

prěmièrě = eerste opvoering van toneelstuk

der-rière

volière = een kooi met veel mooie vogels

De uitgang ER [ee] komt uit het Frans.

Neem het woord donner = geven

Wij kennen de woorden:

donateur = iemand die een club met geld
steunt

donatie = een gift

chauffer = verwarmen *chaud*=warm

chauffeur = bestuurder van een auto

carrière

De fransen kennen onze IE niet.

Je leerde al de [ie] van visite.

Toch zien we soms wel ie staan, b.v.

Piet wordt Pi-erre

Bij de volgende woorden moet je telkens een
___ achter de i___ denken.

patiënt

cliënt

elektricien

milieu

interieur

curieus

efficiënt

Na de Franse tijd zijn er veel woorden in het Nederlands overgenomen.

Nu gebruiken we veel Engelse woorden.

We spreken nu nog wel eens over:

| | |
|--------------|----------------|
| fauteuil | canapé, |
| vanille | portemonnee |
| portefeuille | feuilleté deeg |

il of ille spreek je uit als [je]. Nederlands uitgesproken in fauteuil = fow-t-ui-j.

Het is le fauteuil en la feuille = blad

il ceuille la feuille = hij plukt het blad

porter = dragen de la monnee = klein geld

De portemonnee is iets, dat geld draagt

De portefeuille draagt bladen.

bijvoorbeeld papiergeld of tijdschriften.

Een feuilleton stond vroeger in de krant en elke dag ging het verhaal een stukje verder.

il is het eind van een mannelijk woord en ille van een vrouwelijk woord.

Woorden met de franse notatie il en ille =[j]

portefeuille
feuilleton

feuilleté deeg
fouilleren

fauteuil
bouillon

patrouille
medaille

medaillon

Leesoefening il = [j] ille is [je]

portefeuille
detail

fouilleren
medaille

pastille
fauteuil

medaillon
Marseille

bouillon
feuilleton

la bouteille
(pas op) libelle

de taille
de tailleur

de toestellen

le soleil = de zon

il travaille = hij werkt

Lees oefening met achtervoegsel air [er]



meu-bi-lair
mi-li-tair
vo-lon-tair
mil-jo-nair

dat is niet fair
ma-yo-nai-se
ma-lai-se
cir-cu-lai-re
nu-cle-air

mil-jar-dair
air-con-di-tioned
air-bus
dictionaire

De fransen kennen 2 op elkaar lijkende hulp tekens n.l. de / en de \.

De / gaat mee en is dan een é = [ee]

de \ gaat tegen de schijfrichting in (gek) dan is de è een [e]

Wij schrijven ze ook.

café = een zaaltje waar men tegen betaling iets drinken kan.

Nescafé = oplosbare koffiempoeder

café noir = koekje met koffie kleurig suiker laagje (noir = zwart)

coupé = onderdeel van een trein wagon

Woorden met è:

misère = ellende

première = eerste opvoering

barrière = een opstakel, een tegenslag

1) Jullie moeten direct thuis komen.

2) De directeur is de baas van de school.

3) De architect van een gebouw ontwerpt en tekent het gebouw.

4) De directrice, is een vrouw, die bijvoorbeeld de leiding heeft van een ziekenhuis.

5) Victor maakte nul fouten in het dictee.

6) De machinisten en conducteurs staakten.

1) Houd jij van chocola?

2) De chauffeur bestuurt de autobus.

3) Een inwoner van China noemen we een Chinees. Is dat goed of fout?

4) Een groep eilanden noemen we soms een archipel.

5) Veel dingen worden tegenwoordig machinaal gemaakt.

6) Een chimpansee is een soort aap.

7) Hij is een chef bij de politie.

GEBRUIKT

ǵǵe = [zje],

ø *OI* [wa] van toilet

ý tweeklank ie

ÿ aai drie letters